

# OUTLINE FOR BUSINESS VISA APPLICATION ビジネス(業務出張)ビザ申請要綱

#### Jurisdictional area・管轄地域

This Consulate General covers: Aichi, Ehime, Fukui, Fukuoka, Gifu, Hiroshima, Hyogo, Ishikawa, Kagawa, Kagoshima, Kochi, Kumamoto, Kyoto, Mie, Miyazaki, Nagasaki, Nara, Oita, Okayama, Okinawa, Osaka, Saga, Shiga, Shimane, Tokushima, Tottori, Toyama, Wakayama, Yamaguchi

当館の管轄地域は以下の府県です:愛知、愛媛、福井、福岡、岐阜、広島、兵庫、石川、香川、鹿児島、高知、熊本、京都、三重、宮崎、長崎、奈良、大分、岡山、沖縄、大阪、佐賀、滋賀、島根、徳島、鳥取、富山、和歌山、山口

### Qualification・申請資格

Applicant, resident in our jurisdiction, who desires to visit Italy and other Schengen countries for the purpose of business and stay mainly in Italy for short period (max. 90 days).

当館の管轄地に居住し、業務等を目的として、おもにイタリアに短期(最長90日)の滞在を希望する者。

Note 1: Some nationalities are allowed to enter Schengen Area without Visa for business. To check if your nationality is one of them, please visit our web site (http://vistoperitalia.esteri.it/home/en).

注1: 国籍によってはビジネスビザの取得義務が免除されます。ビザ取得免除国は当館ホームページ(http://vistoperitalia.esteri.it/home/en)にて確認することができます。

Note 2: If you've visited the Schengen Area in 180 days prior to the planned entry date, you could not be allowed to stay for 90 days this time. Basically, the duration allowed should be <90 days — the days you've been in the Schengen Area during the last 180 days >. If you would like to know exactly how many days left for your next trip, please visit the official EU web site (https://ec.europa.eu/home-affairs/content/visa-calculator\_en). If you have only "0" day left, you're not able to apply for Schengen Visa.

注2: 渡航予定日からさかのぼること 180日の間にシェンゲン協定加盟国に渡航歴がある場合、今回の渡航において滞在期間が制限させることがあります。基本的に<90日から過去の合計滞在日数を差し引いた日数>しか滞在できません。今回の渡航で最長何日間滞在できるかを正確に知りたい方は、EU 公式サイトのアプリ (https://ec.europa.eu/home-affairs/content/visa-calculator\_en) で確認することができます。なお、滞在可能日数が0日の場合、シェンゲン・ビザの対象外となります。

Note 3: If you're planning to visit more than two Schengen countries, please apply for Schengen Visa at the Visa Office of the country in which you would be staying longer than other countries. If you would be staying for the same duration in more than two Schengen countries, please apply for Schengen Visa at the Visa Office of the country which you would visit first. The duration of the stay should be counted by the number of nights.

注3: 複数のシェンゲン協定加盟国に滞在する場合、もっとも長く滞在する国の ビザを申請してください。滞在期間が同じ場合は、先に入国・滞在する国のビザを 申請してください。なお、滞在期間は泊数をもって数えます。

## Necessary documents・必要書類

- (1) Visa application form TYPE C SCHENGEN VISA (Form available in "Forms") 短期 (90 日以内) C タイプの所定のビザ申請書——記入はローマ字で(『各種フォーム』よりダウンロード可)
- (2) 1 color photo (white background 35 x 45 mm taken within last 6 months) attached on the Application form カラー証明写真 (35 x 45 mm/背景は白、 6 カ月以内の撮影) 1 枚 ――申請用紙に貼付のこと
- (3) Passport valid for at least 3 months after the planned return date and with at least 2 blank pages, and its copy

パスポート (帰国予定日より3ヶ月以上長い有効期間と2ページ以上の未使用のページ が残っているもの) とそのコピー

- (4) Japanese residence card and its copy (both sides) 在留カードとその両面のコピー
- (5) Request letter in English for Visa issuing by your company (free form) 勤務先の会社から当館にあてた英文ビザ発給依頼書(書式は自由)
- (6) Invitation letter by the Italian business partner (Form available in "Forms") イタリアのビジネスパートナーからの招待状(『各種フォーム』よりダウンロード可)
- (7) Proof of hotel reservation ホテル予約確認書

- (8) Flight tickets 航空券
- (9) Itinerary (= trip schedule) 日程表
- (10) Bank account book with stable savings of last several months 過去数カ月にわたり安定した貯蓄が確認できる銀行口座の通帳
- (11) Contract of the overseas travel insurance with coverage for medical expenses (at least 30,000 Euro) for whole duration of the stay in Schengen Area 滞在の全期間をカバーする、医療費の補償が3万ユーロ以上の海外傷害保険の契約書
- (12) Application fee NO CREDIT CARD (cash only in Yen) 申請料——現金にてお支払いください(円のみ)
- (13) Regular size ordinary envelope with Yen 575 postage attached 普通定型封筒に575円分の切手を貼ったもの

#### Attention・注意事項

- For Visa application, it is necessary to get an appointment. ビザ申請は予約制です。
- The application should be presented not later than 3 weeks prior to the planned departure date.

申請は出発予定日の3週間前までにおこなってください。

The documentation should be original and without translation in Italian language if not specified differently.
「コピー」または「コピー可」の記載がないかぎり、原本が必要です。特に指定が

「コピー」または「コピー可」の記載がないかぎり、原本が必要です。特に指定がないかぎり翻訳の必要はありません。

- ・Additional documents could be requested. 追加書類を求められる場合があります。
- ・Incomplete documentation will not be accepted. 必要書類がそろっていない場合、申請は受理されません。
- ・There is no guarantee for Visa issuing even if the documentation is complete. 申請が受理されても、ビザが発給されない場合があります。